

Le lièvre et le hérisson

Texte d'après les frères Grimm:

Andrea Schröder

Illustration: Andrea Schröder

Le hérisson

« Bonjour, tout le monde!

Je suis le hérisson et ma femme s'appelle hérissonne.

Je suis petit et brun, j'ai les yeux noirs, un nez pointu et des jambes courtes.

5

Je ressemble parfaitement à ma femme, la belle hérissonne.

J'habite une petite maison cachée à côté d'un champ plein de navets.

J'aime bien manger les navets! »

Vocabulaire

le hérisson, la hérissonne, la femme, pointu(e), court(e), habiter, à côté de,
le champ, plein de navets

Le hérisson ferme la porte ...

*pour faire quelques pas dans les champs.
Là, il rencontre le lièvre qui regarde les choux.
Le hérisson lui donne un gentil bonjour.
Mais le lièvre, fier, ne salue pas:*

5 « *Qu'est-ce que tu fais?* » demande-t-il.

« Je me promène et je regarde les navets! » dit le hérisson.

« Avec ces jambes tordues? » se moque le lièvre.

« Tu penses que tes jambes longues valent mieux que mes jambes tordues? » demande le hérisson.

10 « *Je m'en flatte* » dit le lièvre.

Vocabulaire

rencontrer, les choux, donner, un gentil bonjour, **fier/fière, saluer, demander, Qu'est-ce que tu fais?** se promener, il dit, se moquer, **penser,** Tu penses que tes jambes longues valent mieux que mes jambes tordues? Je m'en flatte.

Le hérisson remonte le champ avec ses petites jambes tordues ...

et trouve le lièvre qui attend dans un sillon.

« On va commencer? » demande celui-ci.

« Sans doute, en route donc! » répond le hérisson.

Chacun se place dans son sillon.

5 *Le lièvre compte « un, deux, trois » et part comme un tourbillon.
Le hérisson fait trois pas dans son sillon et reste là, bien tranquille
pendant que le lièvre arrive à l'autre bout du champ.*

« Me voilà! » crie la hérissonne.

10 *Le lièvre n'en croit pas ses yeux, mais il ne doute pas que c'est le
hérisson qui lui parle, car la hérissonne ressemble parfaitement
à son mari.*

Vocabulaire

remonter, **trouver, attendre, on va commencer**, celui-là, sans doute, en route donc, chacun, se placer, **compter, partir**, le tourbillon, **le pas, rester**, bien tranquille, pendant que, **arriver**, à l'autre bout du champ, **il n'en croit pas ses yeux**, car, le mari

Le hérisson appelle sa femme...

*pour la faire sortir de son sillon et tous les deux, très contents,
rentrent à la maison avec le Louis d'or et la bouteille d'eau-de-vie.*

5 *Devant la porte attendent leurs enfants, le soleil brille dans le ciel,
les oiseaux chantent sur les branches et les navets poussent derrière la
maison. La vie est belle!*

*Depuis ce temps-là, il n'est plus jamais venu à l'idée d'aucun lièvre
de faire la course avec un hérisson.*

*Mais la morale de cette histoire c'est que personne ne doit jamais se
moquer d'un plus petit!*

Vocabulaire _____

sortir de, rentrer, attendre, la branche, pousser, la vie, venir à l'idée de quelqu'un, la morale,
C'est que personne ne doit jamais se moquer d'un plus petit.

Les verbes réguliers en -er

aimer	lieben
arriver	ankommen
bouger	sich bewegen
briller	scheinen
commencer	beginnen
compter	zählen
déjeuner	frühstücken
demander	fragen
donner	geben
habiller	anziehen
habiter	wohnen
passer	vorbeiziehen
penser	denken
pousser	hier: wachsen
recommencer	wieder beginnen
rencontrer	treffen
rentrer	heimkehren
rester	bleiben

saluer	grüßen
souffler	wehen
tomber	fallen
trouver	finden
se trouver	sich befinden
voler	hier: fliegen